

JÖVŐ

Taxa postala platita in numerar
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949, március 22, KEDD
V. évfolyam, 1364 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi uccá 1.
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

DEMOKRATA NAPILAP

A proletár-nemzetköziség szellemében

Megkezdődött a dolgozó ifjúság egységesítő kongresszusa

A kongresszuson is kidomborodott a Dolgozó Ifjúság Egységes Forradalmi Szervezetének nemzetközi jelentősége. — Minden egységes forradalmi szervezet a világ összes szabadságharcos szervezeteit is támogatja

Arad dolgozó ifjúsága ünnepli a Kongresszust és a Nemzetközi Ifjúsági Hetet

Az „Atheneul Roman” kupolás épületét gyönyörűen feldíszítették: négy napig dolgoztak a főváros ifjai, hogy kifejezzék az Egységesítő Kongresszus jelentőségét. A főbejárat előtti teret fenyőgalyak borítják, két oldalt pedig Anđor, Stefan Plavat, Filimon Sârbu, Schütz, Olga Bancic és Vasile Roaita képei. A főbejáratnál vörös alapon az pedig vörös és fekete színű zászlók ország és két ifjúsági világszövetség zászlói láthatók. Tizenhét ország és összesen 49 ifjut lát vendégül a kongresszus, amelyen a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének tagjai, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének tagjai és a kormány tagjai, valamint a tömeg szervezetek képviselői is megjelentek.

A kongresszus megnyitása

A kongresszust Pavel Lela, a Dolgozó Ifjúság Központi Egységesítő Bizottságának tagja nyitotta meg. Reménytelten várta a Kongresszus nemzetközi jelentőségére, hangsúlyozva, hogy Népköztársaságunk dolgozó ifjúsága egységes forradalmi szervezetének megvalósítása annak a harcnak az eredménye, amelyet a dolgozó ifjúság a Párt vezetésével és irányításával folytatott és folytat.

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének határozata felfedte országunk ifjúsági mozgalmának hibáit és hiányosságait: megjelölte azt a helyes utat, amelyen haladnunk kell, hogy becsülettel kivesszük részünket dolgozó népünk munkájából és harcából, a kizsákmányolástól mentes szociálista társadalom építésének nagyszerű művéből.

Ezután üdvözölte a Román Munkáspárt Központi titkárságának tagjait, a DIVSZ-nek és a főiskolások nemzetközi szövetségének kongresszusi képviselőit, majd sorra köszöntötte a népi demokratikus országok dolgozó ifjúságának küldötteit, valamint azoknak a szervezeteknek képviselőit, amelyek a Kommunista és Munkáspártok vezetésével országukban hozzájárulnak a szociálista társadalom építéséhez.

Üdvözölte Franciaország és Olaszország ifjúságát, amely harcával hozzájárul népe imperialistaellenes küzdelméhez. Üdvözölte Ausztria és Németország, valamint a többi többes országok dolgozó ifjúságának kiküldetőit és Görögország, Spanyolország, Indonézia küldötteit, akik fegyverrel a kezükben harcolnak hazájuk felszabadításáért az imperialista iga alól.

kének. Ezután a napirendi pontok megszavazása következett:

1. A központi egységesítő bizottság politikai jelentése; 2. Jelentés az ifjúsági szövetség alapszabályzatáról; 3. A Központi Bizottság megválasztása; 4. A kongresszus határozatának megvitatása.

A külföldi vendégek üdvözlése

Ezután a külföldi vendégek országunk demokratikus ifjúságának baráti, elvtársi üdvözlőit tolmácsolták.

Beszédükről elemi erővel tört fel a proletár nemzetköziség szelleme. A maga nagyszerűségében bontakozott ki a Romániai Dolgozó Ifjúság Egységes Forradalmi Szerve-

A diszelnökség és tényleges elnökség megválasztása után a kongresszus megemlékezett azokról az ifjakról, akik életüket áldozták országunk és népünk felszabadításáért. A kongresszus percnyi felújással adózott a harcban elesett kommunista ifjúságunk emlé-



A DOLGOZÓ IFJUSÁG EGYSÉGES FORADALMI SZERVEZETÉNEK KONGRESSZUSA
BUKAREST-1949-MÁRCIUS-19-21

zete megalakításának nemzetközi jelentősége.

Az emberiség békéjének és szabadságának védelme az egész világ demokratikus ifjúságának közös ügye. Ezért küzd ma a Szovjetunió vezetésével a demokratikus tábor, ezért küzdenek ma a „Marshall-terv” által megnyomorított országok öntudatos dolgozói, ezért küzdenek fegyverrel a kezükben az elnyomott, gazdasági sorban szenvedő népek szabadságharcosai és ezért kell küzdenie a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség keretében az Ifjúsági Szövetségnek is.

Minden egységes forradalmi szervezet, amely részt vesz országának építésében és harcol a háborúra készülő imperializmus ellen, a világ összes szabadságharcos szervezetét is támogatja. — csendül ki a külföldi küldöttek beszédeiből.

Ezért övezi az Ifjúsági Szövetséget, a nemzetközi imperializmus elleni harc egyik harci egységét, a Román Népköztársaság szociálisták öltözött ifjú hadseregét az egész világ demokratikus ifjúságának forró szeretete és szolidaritása.

Szovjet küldöttség is érkezik a kongresszusra

A görög ifjúság nevében Phokoz Weta beszélt, rámutatva arra, hogy Görögország helyzete a legvilágosabban mutatja: mit jelent az angol-amerikai imperializmus politikája.

Több tizezernyi politikai bebörtönözött, több ezer halálraítélt, nyomor, munkanélküliség, — ez a megszállt Görögország igazi képe.

Az üdvözlések során Walter Neuhaus az osztrák, Atanas Stoilof a bolgár, Wlaskaw Hajek a csehszlovák, Jaques Denis a francia, Hermann Gunther a német, Georg Pastore az olasz, Hollos Ervin pedig a magyar ifjúság harciát ismertette.

A külföldi vendégek üdvözlő szavai után Gh. Florescu a következő bejelentést tette: Örömmel értesültünk arról, hogy a hős szovjet ifjúság küldöttsége utban van országunk felé, hogy résztvegyen a kongresszuson. Ezalkalommal határtalan örömiinket fejezzük ki, hogy a szovjet ifjúság, a dicsőséges lenini-sztálini Komszomol küldöttsége körünkben lesznek, a Komszomolnak, amely Sztálin elvtárs, a dolgozó emberiség géniusza által vezetett nagy Kommunista (bolsevik) Párt bölcs irányításával a kommunizmus építéséért harcol.

A kongresszus résztvevői viharos tapsal és lelkes éljenzéssel fogadták a szovjet küldöttek érkezésének híreit.

Arad is ünnepel

Bukarestben ma új véget a dolgozó ifjúság egységes forradalmi szervezetének kongresszusa és ugyancsak ma, — tavasz első napján — kezdődik a Demokrata Ifjúság Nemzetközi Hete. A Román Népköztársaság dolgozó ifjúsága ünnepli szervezeteinek egységesítését és ugyanekkor a világ

haladó szellemű ifjúságával együtt hallatja szavát a szabadságért és békeért.

Aradon a város drapériával, virág és levélfüzerekkel feldíszített Horia uccai színház, valamint a feldíszített ifjúsági és tanoncotthonok, külső igazoltsái annak, hogy az aradi dolgozó

ifjúság szívvel-lélekkel a bukaresti kongresszus felé fordul és méltóan ünnepli a Dolgozó Ifjúság Nemzetközi Hétét. Természetesen a háromnapos kongresszus alkalmával Aradon is minden napra programot állítottak be és az ifjúsági néző is elkészültek a tervek.

Vál veszünk részt, az 1949 évi Állami Terv megvalósításában. Ezen a Dolgozó Ifjúság Egységes Forradalmi Szervezete!

Ünnepség a „December 30” kulturtermében

Vasárnap délután a „December 30” textilgyár kulturtermében ünnepel az aradi dolgozó ifjúság. Itt Purdi Mihály, az ifjúsági megyei bizottság tagja beszélt az egységesítő Kongresszus jelentőségéről. Hangsúlyozta:

Az új forradalmi ifjúsági szervezet komoly és nagy feladatokat ró a Román Népköztársaság ifjúságára; az ifjúságnak minden erejét meg kell feleltetnie az 1949 évi Állami Terv teljesítésére. Illetve különösen az ifjúságnak a béke frontján kell fellépnie és harcolnia kell a háborús létezés ellen. Követnie kell azt az utat, amelyet a Román Népköztársaság munkáscsaládja elteremtett az ifjúság számára.

A beszéd után műsor következett, amelynek keretében az aradi iskolák tanoncotthonok kulturprogramjai adták helyüket. A programok között volt a „Munkáscsalád” népdala és a műsor.

Ma délután: meeting a Kulturtermében

Ma délután délután a Demokrata Ifjúság Nemzetközi Hétének első napján Arad dolgozó ifjúsága is hallatja szavát. Délután 5 órai kezdettel a Kulturtermében nagyüzemi meeting lesz, amelynek során Secara Ilie, az egységesítő ifjúsági szervezet vezetője fogja mond beszédet.

A hét további napjaira is kidolgozódik a programot és ezerről 22-én aradióval versenyeztet rendeznek az aradi újságokban. 23-án új marxista-leninista tanulmányok kiadását avatják fel. 24-én a kultúra napja lesz, 25-én a fiatalok, 26-án sportemlékek és kulturális programok, 27-én a város különböző részein önkéntes munkát végeznek. Május 28-án a Kominterné napján gyűlést rendez Arad és a megye dolgozó ifjúsága.

„Az indonéz harcos ifjúság bolsevik üdvözlését hozzuk!”

Szombat délután a Brakor újabb külföldi csoport érkezett Romániába és Aradról folytatta útját Bukarest felé. A küldöttséggel jött két lengyel, egy szíriai ifjú és egy vietnami leány.

Az állomás peronját ezuttal is többszáz aradi ifjú munkás és diák népesítette be, akik őszintén kitörő, lelkes óvációjával fogadták a külföldi vendégeket.

A vietnami haladószellemű ifjúság egyik harcos vezetője a fiatal leány, aki egyszerű európai öltözetben öntudatos sugárzó fellépésével, közvetlenségével, spontán rokonszenvet váltott ki.

Kotroczó Borbála, a „December 30” textilgyárban dolgozó munkásleány, az egységesített ifjúsági szervezet megyei bizottságának tagja, virágosokot nyújtott át a vietnami leánynak, aki ezután francia nyelven beszélt az aradi ifjúkhoz.

Telmeccsoltta a vietnami harcos ifjúság üdvözlését, majd tovább szavaiiban rámutatott arra, hogy a ro

mániai és vietnami ifjúság ugyanazokért a célokért küzdött a második világháborúban: harcolt az imperializmus ellen. A romániai ifjúság a náciizmus ellen, a vietnamiak pedig a japán imperializmus ellen. Hála a hatalmas Szovjet Hadsergeknek, a világ ifjúságának egy része felszabadult az imperializmus iga alól, de a harc ma is közös. A vietnami és a romániai ifjúság tovább folytatja a harcot a közös ellenség ellen.

— Ebben a harcban — mondotta a vietnami küldött — elvárjuk, mi biztosan segítséget, mert az igazság a mi oldalunkon van! Az indonéz harcos ifjúság bolsevik üdvözlését hozzuk a Román Népköztársaság dolgozó ifjúságának! — fejezte be szavait a vietnami ifjúság képviselője.

Ezután Kardos Imre, az egységesített ifjúsági szervezet aradmegyei propaganda és kulturális bizottságának vezetője, a Kongresszus külföldi vendégeinek rámutatott arra, hogy

Népköztársaságunk ifjúsága csodálattal figyelte a vietnami ifjúság harcait az elnyomók ellen és biztositotta a küldötteket, hogy dolgozó ifjúságunk az új egységes szervezet keretén belül még szorosabban zárja sorait és erősebben harcol a Demokrata Ifjúsági Világszövetség megerősítéséért.

Néhány szót mondott a szíriai küldött is, aki arról beszélt, hogy az ő lávái házában ugyancsak szemben állnak a reakció és a demokrácia erői. Biztosítja — mondotta — a Román Népköztársaság ifjúságát, hogy a szíriai ifjúság tovább folytatja harcát a demokrácia győzelméig.

A lelkes szavak után felhangzott a Demokrata Ifjúság Világszövetsége zenek indulója, amit a külföldi vendégek anyanyelvükön, az aradiak román nyelven énekeltek.

Ebben az emelkedett, ünnepélyes hangulatban indult el a vonat, hogy folytassa útját a főváros felé.

Arad és a megye dolgozó ifjúsága fogadalmat tesz

Szombaton Aradba és a megyében az összes iskolákban, tanoncotthonokban, ifjúsági szervezetekben rövid gyűlések voltak, amelyeken ismertették az Egységesítő Kongresszus jelentőségét. A gyűlésekről üdvözlő téviratokat küldtek a Kongresszusnak, valamint hátréztali javaslatokat fogadtak el, amelyekben az aradi és megyei dolgozó ifjúság fogadalmat tesz, hogy az új szervezet keretén belül még nagyobb lelkesedéssel vesz részt az építő munkában a

béke arcvonalán és újabb munkavállalásokkal kívánják elősegíteni az 1949 évi Állami Terv sikeres keresztelvitelét. Többek között a CFR szövetkező ifjúsága a következő határozati javaslatot hozta:

HATÁROZAT

Mi, az aradi CFR szövetkező ifjai március 19-én villám értekezletre gyűltünk össze és meleg üdvözléssel küldjük a Román Népköztársaság ifjúságát egységesítő Kongresszusnak. Lelekesedéstől eitelve köteleztük

magunkat, hogy szorgalmasan váll-váll mellett harcolunk nagy ifjúsági szervezetünkben, hogy napról napra hozzájáruljunk a Román Munkáscsalád által kezdeményezett nagy megvalósításhoz, a szocialista társadalom építésének szolgálatában.

Ugyanakkor a Román Népköztársaság egységesítő Kongresszusának tisztelt elnöke, mi az aradi CFR szövetkező ifjai kötelezettséget vállaltunk, hogy a szocialista versenyek keretében minél több önkéntes munkát végezzünk.

Törvényrendelet szabályozza a munkának mennyiség és minőség szerinti javadalmazását

Termelési prémiummal jutalmazták a feladatok túllétesítését

A Hivatalos Közlöny március 16-án megjelent kilencedik száma közli a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának törvényrendeletét. Ez a törvényrendelet szabályozza a munkának mennyiség és minőség szerinti javadalmazását.

A törvényrendelet tartalmazza mindazokat az alapelveket, amelyek az állami vállalatok dolgozóinak fizetési besorolása tekintetében már érvényesültek. A törvény szövegét megállapítja:

Az állami, vagy magántulajdonban lévő ipari, építkezési, szerezési, szállítmányozási, közlekedési, postai, kereskedelmi vállalatok és hitelintézetek, közérdekű, egészségügyi- és népjóléti hivatalok, állami intézmények szakképzett, vagy szakképzetlen munkásainak és művezetőinek hárjavadalmazása a jelen rendelettel törvényben foglalt rendelkezések alapján történik.

A felsorolt szakmákat az Állami Tervben betöltött szerepük fontosságának megfelelően öt csoportba sorolják. Ezeket a csoportokat, mint ismeretes a kormány már rendeletileg megállapította. Minden csoport részére bérskálát állapítanak meg.

A megállapított bérskálák fizetési fokozatokat tartalmaznak.

Minden szakmára részletes képzési iránymutató táblázatot készítenek. A táblázatok részletesen feltüntetik, hogy a különböző béresoporthoz milyen szakmai tudással lehet behatárolni. Ismertetés, hogy ezek az iránymutató táblázatok már a legtöbb foglalkozási ág számára elkészültek. A törvény megállapítja, hogy a teljesített munkát a képzési iránymutató táblázat és a kollektív szerződések előírásainak megfelelően fizetik.

A szakmák csoportonkénti beosztása, minden csoport hár- és hárprólási táblázatának megállapítása, valamint a különböző szakmák hárprólási irányjelző táblázatának összeállítása minisztertanács határozattal történik. A törvényrendszer kimondja, hogy az állami vállalatoknál és intézményeknél, mindenütt ahol ez lehetséges, a munka, vagy termelési norma alapján bevezetik az akkordmunkát.

A munkaidő-normákat és a termelési-normákat a megfelelő

műszaki viszonyok és a munkások képesítési fokának arányában állapítják meg.

Azokat az alkalmazottakat, akik beosztásuk természeténél fogva nem végeznek olyan munkát, amelyet az akkordrendszer alapján lehetne fizetni, órabérrrel, napszámbérrrel, vagy havibérrrel fizetik.

A prémiumokra vonatkozó rendelkezés

A törvényrendelet a továbbiak során kimondja, hogy az állami vállalatok és intézmények alkalmazottai az alábbi felsorolt feltételek szerinti termelési prémiumot kapnak: A termelési prémiumnak meg kell felelnie azoknak a termelési eredményeknek, amelyeket az alkalmazott a ráruházott feladatok túllétesítésében elért.

Prémiumot adnak a szervezői iránymutató túllétesítéséért, az önköltségi ár csökkentéséért, a termelési minőségének megjavításáért, a szabványos anyaghasználat csökkentéséért, a hajtási és feldolgozási idő csökkentéséért, a felszerelés karbantartásának és használatának

megjavításáért és a rezsiköltségek csökkentéséért.

Az akkordmunka-normákat és a termelési prémiumok rendszerének szabályzatát a szakminisztériumok javaslatára a minisztertanács állapítja meg.

Az akkordmunka termelési normáit és a termelt cikkek egységénél után fizetendő hár díjszabását az Országos Szaktanácsal egyetemben, csak az illetékes szakminisztérium módosíthatja.

A rendelet előírja továbbá, hogy azok az alkalmazottak, akik rendkívül munkaviszonyok között dolgoznak,

többi részre jogosultak.

A táblázatban összegzett és kifejtett minisztertanács határozatokkal szabályozzák.

A törvényrendelet kibírdetés napján életbe lép.

A törvényrendelettel ellentétes összes szabályzatok, valamint más törvények, határozatok és intézkedések hatálytalanok.

Az állami vállalatok és intézmények adminisztratív és műszaki vezető alkalmazottainak jogait kötelezettségeit szabályozó 1949. január 29. 29. számú törvényrendeletnek, valamint az 1941. február 1-től a mai napig kiadott miniszteri intézkedéseknek a most megjelent törvényrendelet kihirdetésével egyidejűleg részben érvényben maradnak.

Lelkes hangulatú gyűléseken:

Megválasztották a „December 30” és a TEBA gyárak szakszervezeti vezetőségét

A „December 30” textilgyár asztalosműhelye napi negyven „vetélő” elkészítését vállalta

Vasárnap a „December 30” textilgyár dolgozói lelkes hangulatú gyűlésen választották meg az új szakszervezeti vezetőségét. A Tebagyárban vasárnap délután ugyancsak lelkes hangulatú választás során szakszervezeti vezetőséget választottak. A két textilüzemben folyó választásról a következőkben számolunk be:

Bírálat hangján szóltak hozzá a „December 30” szakszervezeti jelentéséhez

A „December 30” textilüzem dolgozói vasárnap délelőtti ünnepélyes keretek között új szakszervezeti vezetőséget választottak.

Már a kora reggeli órákban zsúfolásig megtelt az üzem kultúrterme. A gyár zenekeza friss munkásindulókat játszott. A munkások szavalókórusokat alakítottak és különböző jelszavakat hangoztattak.

A gyűlést Barta János a szakszervezet titkára nyitotta meg. Megnyitó beszédében hangoztatta a szakszervezeti választások jelentőségét.

A napirend megállapítása után megválasztották a gyűlés aktív elnökségét, amely a következő: Ploian Salomea a textilszakszervezetek Uniójának küldötte, Tapos Gheorghe a Román Munkáspárt aradme gyei vezetőségének tagja, Faur Gheorghe a Megyei Szaktanács elnöke, Mihály József, Restea Maria kitüntetett élmunkások, valamint a hat gépen dolgozó munkások közül Lakatos Mária, Nagy Dezső, Avram Rozália és Domokos Lajos.

243 628 önkéntes munkaóra

Ezután Redes Gheorghe a szakszervezet tizenhét hónapi munkájára vonatkozó jelentést olvasta fel.

A jelentésből megállapítható, hogy a sok megvalósítás mellett több hiányosság is mutatkozik.

A megvalósítások a következők: A nagylaki vasútvonal építésénél, a ligetben, az állomás előtti és a gyár előtti tereken valamint a gáji villamos építésénél 243.628 önkéntes munkaórát teljesítettek, valamint 20.000 méter gáz (tífon) anyagot szöttek ugyancsak önkéntes munkával. Nyolcvankét esetben voltak falun szerszám javításon. Az üzem dolgozó női 7676 óra önkéntes munkát végeztek, tizenöt gyermeket öltöztettek fel ugyanannyi gyermek részére úgynevezett is adtak a gyermekmenhely számára. Az ifjúmunkások tízezer kiló ócskavasat gyűjtöttek.

Az 1947 november 7-től 1948 január 21-ig tartott szocialista versenyben a fonóda 21 százalékkal, a szövődés 12 százalékkal eredménnyel haladta túl a termelési előirányzatot. A verseny folyamán a fonódaiban 21 százalékkal, a szövődésben 10 százalékkal csökkentették a hulladékot.

A munka termelékenysége 1946 évhez viszonyítva a fonódaiban 35, a szövődésben 33 százalékkal emelkedett.

Az ország 21 fonódájának versenyében a „December 30” munkásai elnyerték a „Munkaérdem” zászlaját. A tmesvári Romitex gyárral folytatott verseny során a „December 30” gyár 95 ponttal győzött a Romitex 80 pontjával szemben. A hiányzás a múltban 1,2 százalék volt, ezt sikerült 0,85 százalékra csökkenteni.

A munkában 627 élmunkás tűnt ki, közöttük 32 újító.

A fonóda almeisteri közül tizennyhároman vizsgáltak. A szakmai továbbképző iskolában 78 állandó hallgatót oktatnak.

Ezután Redes Gheorghe rámutatott a szakszervezet munkájának leg-

nagyobb hiányosságára: a munkások és a szakszervezet közötti kapcsolat laza volt, ennek következtében a munkát nem tudták kellőképpen összehangolni.

A jelentéshez számos bíráló hozzászólás történt, amelyben rámutattak arra, hogy a fonódaifali hiányosságokon kívül a gyár többi osztályán ez a munka gyenge volt. A hozzászólások még arra a hiányosságra is rámutattak, hogy a szakszervezet nem gondoskodott új, fiatal káderek szervezéséről.

A hozzászólások során kötelezett-ségvállalások is történtek:

Így az asztalosműhely dolgozóinak nevében Tóth János vállalta, hogy naponta negyven darab vetélőt készítenek.

A Téba-gyárban is megválasztották a szakszervezeti vezetőséget

Vasárnap délután választotta meg a „Téba”-gyár munkásai a szakszervezeti vezetőit. A zsúfolásig megtelt hatalmas kultúrterem oszlopaiban jelszavak a választás fontosságáról. Gépzene hangja hullámzik végig a termen, a hangulat ünnepélyes.

A gyűlést a Megyei Szaktanács kultúregyüttese nyitotta meg munkásdallal, majd verses párbeszéddel és énekszámokkal összehívott jelenetben méltatták az 1949-es Állami Tervet. A jelenet végén felhangzottak Kovács Mátyás, Papp Júlia, Finkszler Lipót, Sípos Lajos, Videreck Mária és Dendler Mária a termelésben kitűnt élmunkások nevei, akiket a jelenlévők lelkesen ünnepeltek.

Utána az Internacionálét énekelte a kultúrcsoport, majd az elnökség megválasztására került sor.

A tényleges elnökségbe a dolgozók egyhangúlag a következőket választották meg: Ploian Salomea, a textilszakszervezetek Uniójának delegátusa, Lucaciú Ioan, a Román Munkáspárt Megyei Bizottságának

küldötte, Faur Gheorghe, a Megyei Szaktanács elnöke, Dehel Ilie, a Szaktanács szervezés felelőse, valamint Markovits Júlia, Ota Dezső és Perlaki Sándor munkások.

A beszámolókból és az utánuk elhangzott hozzászólásokból kibontakozott a gyári bizottság munkájának képe. Az eredményekkel és hibákkal együtt. Ploian Salomea, a textilszakszervezetek Uniójának küldötte megállapította, hogy a megoldott problémák mellett hiányosságok is voltak: a bizottság és munkásság közötti kapcsolat nem volt szoros.

A kollektív munkamegosztás helyett a bizottságnak csak kevés tagja dolgozott, akik képtelenek voltak hiánytalanul elvégezni a feladatokat. Mennyiségileg és minőségileg sem végeztek megfelelő felvilágosító munkát a munkásság körében. Ennek következtében a szervező, mozgósító és egyéb feladatokat sem tudták kielégítően megoldani.

A bizottság lemondása és a felmentvény után a gyűlés egyhangúlag és kitörő lelkesedéssel a következő

Ezután Ploian Salomea a textilszakszervezet Uniójának küldötte mondott beszédet, majd nagy lelkesedéssel a következő új szakszervezeti vezetőséget választották a „December 30” textilüzem dolgozói:

Pandi Anna, Czabai Pál, Ardelean Gheorghe, Scholtz Péter, Dehlean Mihai, Reiszfeld Viktor, Preja Stefan, Beke Zsófia, Schwartz Izso, Bartha János, Weisznpöck Mária, Fodor Ferenc, Wild Margit, Seifert Eliz, Petrás Jolán, Rung Erzsébet, Illés Tibor, Varsandan Ioan, Restea Maria. Póttagok: Dienes Edit, Siclován Petra, Pálinkó

Zsuzsa, Pap Elina, Oláh Antal, Ellenőrök: Kribán István, Tóth Lajos és Szabó Erzsébet. Társadalombiztosítási bizottság: Indrea Lajos, Lazarescu Elisabeta, Argintariu Vasile, Kolumbán László, Kele László, Kovalich Emma, Erdélyi József, Kovács István és Strasser Fülöp.

A választás után Tapos Gheorghe a Román Munkáspárt megyei vezetősége tagja rövid beszédet mondott, amelyben rámutatott, hogy az elhangzott jelentés nagyon sok tanulsággal kell szolgáljon a most megválasztott új vezetőségnek, majd az Internacionálé elérvételével befejeződött a lelkes hangulatú választás.

szakszervezeti vezetőséget választotta meg: Srengar Maria, Papp Júlia, Bugaru Marin, Márton János, Kovács Mátyás, Gottlieb György, Sípos Lajos, Kallós Imre, Révész Lili, Videreck Mária, Hoffmann Katalin, Dendler Mária, Constantinescu Ana, Finkszler Lipót, Csillag István, Jurca Viorica, Gyorgyeván Gizella, Guze Gheorghe, Zahán Anna és Csik Irén. A társadalombiztosítási bizottság tagjaivá Dehel Elisabeta, Kisházi Mátyás, Juhász Imre, Lipniczi Kálmán és Török Anna dolgozókat választották.

Az új vezetőség részéről Kovács Mátyás, Csik Irén, Gottlieb György és Srengar Maria köszönték meg munkástársaik megfeszítő bizalmát és

kötelezettséget vállaltak, hogy a megállapított hibák felismeréséből tanulva minden erejükkel és képességükkel igyekeznek a reájuk váró feladatokat teljesíteni; a Román Munkáspárt útmutatásával, munkástársak támogatásával kívánják a munkásság részéről érdekeiket, a béke ügyét, az Állami Terv időelőtti végrehajtását és a szocializmus építését szolgálni.

A Román Munkáspárt aradme gyei bizottsága nevében Lucaciú Ioan, az Unió részéről Ploian Salomea, a Megyei Szaktanács nevében pedig Faur Gheorghe üdvözölték az új vezetőséget. A gyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

— AZ ARADMEGYEI KERESKEDELMI IGAZGATÓSÁG kereskedelmi cégbejegyzési hivatala közli, hogy az 1949 március 1-én lejárt létezési igazolványok meghosszabbítása iránti kérelmeket a cégbejegyzési hivatalnál (Gh. Lazar ucca 20) 1949 április 1-ig lehet benyújtani; aradi cégek és április 15-ig aradme gyei cégek részére. Az igazolványokat aradi cégek részére 1949 április 1-től május 1-ig, aradme gyei cégek számára április 15-től május 15-ig adják ki. Fenti határidőket semmiesetre sem hosszabbítják meg.

A Dolgozó Ifjuság Egységes Forradalmi Szervezete

Ifjak!

Jöjjetek el mindannyian a Demokratikus Ifjuság Nemzetközi Hetének megnyitó nagygyűlésére, március 21-én délután 5 órára a KULTURPALOTÁBAN

Beszédet mond Secara Ilie elvtárs, a Dolgozó Ifjuság Egységes Forradalmi Szervezete megyei bizottságának tagja.

Ifjak!

Ünnepeljük szeretettel az Ifjuság Hetét és küldjünk üdvözetet a világszerte és a haladásáért harcoló demokratikus ifjuságunknak!

Éljen a Demokratikus Ifjusági Világszövetség!

Éljen a Nemzetközi Ifjusági Hét!

Éljen a Dolgozó Ifjuság Egységes Forradalmi Szervezete!

Rádióműsor:

HÉTFŐ, március 21

BUKAREST I. — 12.30: Geo Reisinger zenekara játszik. — 14.30: Hírek. — 15: Könnyű és változatos zene. — 18: Szalonzenekar. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Ifjúsági énekek. — 20: Hírek. — 20.15: Színházi előadás: „I. R. 4 nem jelenik meg”. Ionel Taranu színműve. — 21.20: A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének órája. — 21.50: Sportjelentések. — 22: Hírek. — 22.30: Musszorgszkij zenéjének ismertetése zongorán. — 23.35: Filmzene.

BUKAREST II. — 18.30: Szovjet operatársulatok. — 18.50: Ének. — 14.20: Zenekari hangverseny. — 20.15: Változatos zene. — 21: J. S. Bach muzsikája hanglemezeken. — 22.15: Hanglemezek.

RUDAPEST I. — 13.30: Szalonzene. — 14: Előadás. — 14.20: A rádió kamarazenekara. — 15.30: Hegedűhangverseny. — 16: A rádió asszonyvotata. — 16.30: Népdalok. — 18.10: Szovjet irodalom. — 19.15: Énekek. — 19.30: Eseményjáték a Magyar Tanácsköztársaság 30 éves évfordulójának ünnepén. — 20: Katalin és Buday Dénes szonókat énekelnek. — 21: Hírek. — 21.35: Szív küldi szívnek. — 22: Bach művei. — 24: Magyar muzsika.

RUDAPEST II. 16: Musszorgszkij művei. — 16.30: Élő antológia. — 17.30: Vonósnégyes. — 18: Tánczene. — 19: Kalandozás a zenetörténeben. — 20.30: Magyar nóták. — 21.50: Orosz népdalok.

KEDD, március 22

BUKAREST I. — 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia vezércikke. — 7.40: Hanglemezek. — 12.30: Hírek. — 12.40: Szovjet zene. — 13.07: Szalonzene. — 14: Tudományos szemle. — 14.15: Ének. — 14.30: Hírek. — 14.45: Operatársulatok. — 18: Ghica Stefanescu zenekara. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Rádióegyetem. — 20: Hírek. — 20.15: Előadás Chopin szerzeményéről. — 21.30: Sportjelentések. — 21.40: Arta Florescu operatársulat. — 22: Hírek. — 22.30: Beethoven szonáták. — 23: Hanglemezek.

BUKAREST II. — 13: Könnyű zene. — 14: J. S. Bach egyik triója. — 14.45: Változatos zene. — 20: Operaelőadás: „Don Pasquale”, Donizetti opera. — 22.15: Románok. — 22.40: Könnyű zene.

RUDAPEST I. — 7.30: Reggeli zene. — 8: Hírek. — 8.45: Baskir földön. Előadás. — 9: Jazzmuzsika. — 13: Hírek. — 13.15: Háziegyüttes. — 14.15: Csajkovszkij: VI. szimfónia, hanglemezekről. — 15.30: Orosz jazzmuzsika. — 16.30: Könnyű dalok. — 17.40: Szív küldi szívnek. — 18: Hírek. — 18.10: Szovjet napok — szovjet emberek. — 18.30: Novella. — 19.15: Marxista-leninista negyedóra. — 19.30: Hangverseny közvetítés Prágából. — 21: Hírek. — 21.30: Magyar népi zene. — 22.15: Színházi jelenet: Bulyba Tárász házasága. — 24: Zongorahangverseny.

RUDAPEST II. — 8: Hanglemezek. — 9: Hírek. — 9.15: Részletek Verdi „Ernani” című operájából. — 10: Magyar nóták. — 15.30: Énekhangverseny. — 16: Felfedezők és előadók. — 16.20: Gyermekrádió. — 17: Orgonazene. — 18: Tánczene. — 21: Zongorazene. — 21.30: Előadás Lenin életéről és műveiről. — 22.35:

Harc a percekért!

Hofstadter és Petz, a „Vörös Lobogó” dolgozói is magasabb norma megállapítását kérték

Találmányuk segítségével egy tétő-iv elkészítésének időtartamát hét perccel csökkentették

Legutóbb közöltük, hogy Raffner Jenő és Benkő János, a „Vörös Lobogó” lakatos II. műhely dolgozói új munkamódszerükkel 50 százalékos munkaidő megtakarítást értek el az új típusú GVS vagonok tétőívének furásánál.

Hofstadter Péter és Petz Lőrinc, akik ugyancsak a lakatos II. műhely munkásai, a példamutatáson felbuzdulva, tökéletesítették a munkamódszert olyképpen, hogy az általuk elkészített szerkezet segítségével szabják le a tétő íveket. Előzőtt a tétőíveket fűrészszel vágták le, utána leresszelték és ez a

munkafolyamat 12 percet vett igénybe. Az új munkamódszer alapján a készülek ezt a kétszakaszos munkát, valamint a tétő-iv anyag meghajlítását folyamatosan végzi el. Ennek következtében egy tétőív 12 perc helyett 5 perc alatt készül el. A nyolcórás munkafolyamat alatt 360 tétőívet gyártanak, ez pedig azt jelenti, hogy a munkafolyamat teljesítésének idejét 148 százalékkal megrövidítették.

A két lakatosmunkás arra kérte Zöl, dr. Ferenget, a műhely vezetőjét, hogy a készülek teljesítményének megfele-

lően állapítsák meg teljesítési normájukat, ami azt jelenti, hogy napi munkateljesítményük jelentősen megnövekszik.

Ez a magatartás is kidomborítja, hogy a Román Munkáspárt felvilágosító és nevelőmunkája milyen forradalmi lendülettel változtatja meg a dolgozók magatartását munkájuk iránt. Ez a magatartás győzi meg a dolgozókat arról, hogy milyen mértékben lehet csökkenteni a termelési költségeket és hozzájárulni ahhoz, hogy munkájukon keresztül létszínvonaluk emelkedését szolgálják.

1949-ben a Tâmbov-vidéki Cine folyón 90 új vízműerőtelepet építenek

Tâmbov-vidék kolhozainak lakói lelkesen dolgoznak a folyók és patakok kincselnek észszerű kihasználására.

A Cine-folyón két vízműerőtelepet, egy hatalmas gátat és több öntöző csatornát építettek. A munkálatoknál a folyót 100 kilométer hosszúságban hajózhatóvá tették.

A Cine-folyón épített gát munkálataival egyidejűleg kezdtek meg a két vízműerőtelep építését is. A hatalmas villamosításhoz egy ke. amely Mamurovo mellett épült, 2000 háznak szolgáltat áramot.

Elhatározták, hogy idén a Cine-folyó mentén további 90 vízműerőtelepet építenek.

A környék többi folyóinak energiatartalékait is felhasználják villamosítási célokra. Ezekben a folyókön eddig 82 vízműerőtelepet építettek és az építkezési munkálatok hatalmas lendülettel tovább folynak. Csak a Voronezs folyón 50 vízműerőtelepet építenek.

A gátak építésével jelentősen felgyorsították a folyóvíz kelt és ez biztosítja a mezőgazdaság fejlesztésére irányuló öntöző csatorna hálózat víz-ellátását.

FOGORVOSOK ÉS FOGÁSZOK FIGYELMÉBE! Az összes, bármilyen kategóriájú fog- és szájorvosok, valamint fogászok, akik nem jelentkeztek a megyei egészségügyi szolgálatnál, (Aviator Georgescu ucca 11/a.) jelentkezzenek sürgősen, mert mulasztás esetén elvesztik jogukat foglalkozásuk gyakorlásához.

HÁZASSÁGI HIR. Török Mária (Arad) és Kelemen György, tanár (Nagyvárad) házasságot kötöttek. (Mind a két fél külön értesítés helyett.)

Stúdió-operett: „Boceacio”, Suppé operet.

SZERDA, március 23

BUKAREST I. — 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia vezércikke. — 7.40: Hanglemezek. — 12: Hírek. — 12.40: Hanglemezek. — 13.07: Francia operazene. — 13.30: Szalonzene. — 14.30: Hírek. — 15: Hanglemezek. — 18: A hadserég órája. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 20: Hírek. — 20.15: Chopin: Keringő. — 20.20: A rádó postája. — 20.30: Kamarazene. — 21: Könnyű zene. — 21.15: Párbeszéd. — 21.30: Sportjelentések. — 22: Hírek. — 22.30: Kívánsághangverseny. — 23.35: Hanglemezek.

BUKAREST II. — 13: Hanglemezek. — 14: Ének- és hegedűhangverseny. — 14.45: Hanglemezek. — 20: Ének. — 20.20: Hanglemezek. — 21: A stúdió zenekara. — 22.35: Zenekari részletek, román szerzők műveiből.

RUDAPEST I. — 7.30: Reggeli

FELHÍVÁS. A szállításunkban sok szakértővel felhívjuk összes tagjaink figyelmét, hogy március 21-én délután 5 órakor a volt Dacia helyiségében megtartandó vezetőségi nagygyűlésen jelenjenek meg. Tekintettel a tárgy fontosságára, a megjelölt kötelező. — Vezetőség.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS. Ezúton mondunk köszönetet mind azoknak, akik szereltet feleségem és édesanyám, Kiss Andorné temetésén résztvettek, ravatalára virágot helyeztek és szel is fájdalunkon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

zene. — 8: Hírek. — 8.20: Hanglemezek. — 8.45: Előadás. — 9: Magyar nóták. — 12.30: Orosz zene-szerzők műve. — 13: Hírek. — 13.15: Szalonzene. — 14: Elbeszélés. — 14.15: Orosz zenekari művek. — 16.30: Az Opera műhelyéből. — 18: Hírek. — 18.10: Szovjet napok — szovjet emberek. — 19.15: Marxista-leninista negyedóra. — 19.30: Irodalmi előadás. — 20: Szonókat. — 20.25: Falurádió. — 21: Hírek. — 21.35: Rádiózenekar.

RUDAPEST II. — 6.30: Reggeli zene. — 8: Hanglemezek. — 9: Hírek. — 9.15: Beethoven hegedűhangverseny. — 10: Filharmonikus zene. — 15.30: Zongora. — 16: Irodalmi előadás. — 16.25: Orosz operett részletek. — 18: Tánczene. — 19: A rádió sportiskolája. — 19.15: Munkászenekar. — 19.45: Zenei előadás. — 20: A rádió népiiskolája. — 20.30: Bura Sándor cigányzenekara. — 21: Petőfi kora. — 21.20: Hanglemezek. — 22.35: „Gordon úr és családja”. — 23.35: Szív küldi szívnek.

Apróhirdetés

HAZIVARRÓNÓ házakhoz mérsékelt áron ajánkozik. Ilie Pintilie 12. 1609

ELVESZTEK: Klukas Vilhelm, Klukas Maria, Klukas Elvira, Klukas Sigfried élelmiszerjegyei, semmiüknek nyilvánítták. 1611

SZILVÁGYI Maria névre szóló „D” élelmiszerjegy elveszett, semmiüknek nyilvánítták. 1611

OMETA ANA névre szóló „C” élelmiszerjegy elveszett, semmiüknek nyilvánítták. 1612

KITÜNŐ állapotban lévő nagy Blaupunkt rádió elcserebérek kövér díszesépt. Ugyanott új asztali furórész 12 mm-ig eladó. Cim a kiadóban. 1613

MAGANHÁZ sürgősen eladó. Vasile Nicula ucca 6 sz. Mosóczi-telep. 1614

ZONGORA, Irodalmi asztalok eladók. Néphadsereg útja 16. földszint. 1615

ELADÓ komplett háló- és leány-szoba bútor. Alexandri ucca 6. Glezinger. 1616

ELVESZTEK Kiss Lajos, Júlia, Jurdih és Simonka György névre szóló élelmiszerjegyek. Semmiüknek nyilvánítták. 1617

SÜLYESZTETT varrógépet megvesztelték kéresek. Cimeket a kiadóban. 1618

JÓLÉGOZÓ özvegyasszony, megbízható, bejárónőnek ajánkozik. Cim a kiadóban. 1619

KOMPLETT felháló matraccokkal és szőnyeggel eladó. Cim a kiadóban. 1620

KERESEK használt női és férfi ruhát, felháló, hallonkabátot, női szövetkosztümöt, hűvi kelengyét, függönyt, asztalterítőt, Georgi és somigó üzlet. Frimu és Emilianescu ucca között. 1621

MODERN dióhálo, prima rádió 4+1 AEG eladó. Remus 8. 1622

MAGANHÁZ eladó. Érdeklődni: Doamna Balasa ucca 232. 1624
ELADÓK: „Lengyel” cháló, keményített szőnyegek, szekrények, kályhák. Episcopul Radu ucca 21. Megtekintéskor d. s. 11 és 1 óra között. 1596

ÜVEGEZETT üzletberendezés: fotóasztal fotóval olcsón eladó. Érdeklődni: Telefon: 30-26, 31-68.

ÚJ festett rekamió olcsón eladó. kárpitozás nélkül. Sft Dumitru 2 (cukergyáznál). 1581

ELADÓ Sava Raicu 16 és General Coanda 59 számú ház. Cim: Gen. Coanda 54. 1533

A „lemaradt“ mozdonyvezetők és fűtők is felismerik a legjobb munkamódszert

Az élenjárók példáját követve, jelentős tüzelőanyagmegtakarítást értek el a versenyszellemtől áthatott dolgozók

Az aradi C. F. R. fűtőházban egyre fokozódó érdeklődés mutatkozik a szocialista versenyek iránt. Tükröződik ez, az itt dolgozók magatartásában, amellyel a Román Munkáspárt irányítását fogadták és azt gyakorlatban keresztül is viszik. Legutóbb írtunk arról, hogy hét mozdony személyzete milyen szép eredményeket ért el a tüzelőanyag megtakarításában. A hét mozdony személyzete megmutatta, hogy mit lehetséges elérni a takarékoság terén és ez a szép példa serkentően hatott a fűtőház többi mozdonyvezetőjére és fűtőjére is.

Ennek hatásaként a szakszervezeti választások során sokan kötelezettséget vállaltak tüzelőanyagmegtakarításra. Egyéni verseny kezdődött a lemaradottak között és egyhónapos egyéni verseny eredménye azt mutatja, hogy a fűtőház öntudatos dolgozóit mennyire foglalkoztatja a takarékoság problémája, amely az Állami Terv sikeres kivitelének egyik fontos tényezője.

A tüzelőanyag-megtakarítás egyik fontos tényezője a szakmai felkészültség

A február hónapban lezajlott verseny során Enormán Dumitru a 324.584 számú mozdony vezetője Szegfű István mozdonyvezetővel kelt versenyre, aki a 230.275 számú mozdonyán 25.000 kiló tüzelőanyagot takarított meg, versenyterse pedig 2500 kilót. Tudorescu Traian a 230.151 számú mozdonyon megtakarított 10.000 kiló tüzelőanyagot, míg Haas Márton a 326.219 számú mozdonyon 2300 kiló tüzelőanyagot többet fogyasztott az előírt mennyiségnél, mert mozdonya tolatással volt elfoglalva és az ilyen gépek számára jóval kevesebb tüzelőanyag volt előírva, holott a befutott kilométerek száma majdnem azonos. Cioclea Simion a 375.042 számú mozdonyon 7000 kiló tüzelőanyagot takarított meg. Jivan Gheorghe ugyancsak tolató mozdonyon az előírt mennyiséget fogyasztotta el. Stan Ioan az 50.855 számú mozdonyon 36.000 kiló tüzelőanyagot, az 50.820 számú gép vezetője 4000 kiló tüzelőanyagot takarított meg. Truța Sava az 50.269 számú mozdony vezetője 10.000 kilót, Cotoraci Milutin az 50.481 számú mozdonyon 13.000 kilót takarított meg. Groza Gheorghe a 375.514 számú mozdony vezetője 3000 kilóval többet fogyasztott, mert ugyan csak tolató mozdony volt, versenyterse Trif Ioan a 375.892 számú mozdonyon 8000 kiló szénrel használta kevesebbet az előírtnál. Szegfű István mozdonyvezető még Lupsa Iosiffal, a 230.111 számú mozdony vezetőjével is versenyzett. Itt is győztes lett, mert 25.000 kilós megtakarításával szemben versenyterse csak 7000 kilóval tudott kevesebb tüzelőanyagot használni. Tudorescu Traian mozdonyvezető még felvette a versenyt Lupsa Iosiffal, a 230.111 számú mozdonyról és ebben a

Szocialista verseny az aradi fűtőházban

versenyben is Tudorescu győzött, mert a másik mozdony csak 7000 kiló tüzelőanyag megtakarítást ért el.

Vitelar Ioan fűtő a versenyek keretében kötelezettséget vállalt, hogy a pamuthulladékból készült törlődarabokban megtakarítást eszközöl:

A verseny alatt 3 kiló törlőanyagot kevesebbet fogyasztott az előírt mennyiségnél.

A versenykiértékelésnél megállapították, hogy az anyagmegtakarításnál milyen nagy szerepet játszik a mozdonyve-

ző szakmai felkészültsége és a mozdony megfelelő karbantartása. A takarékosági versenyt népszerűsítették ugyan, de nem olyan mértékben, mint ahogyan kellett volna. Az egyhónapos verseny végső eredményeképpen 121.000 kiló tüzelőanyagot takarítottak meg 302.500 lej értékben.

Mozdonyjavításhoz szükséges tömítő-gyűrűket készít a fűtőház műhelye

A versenyszellem fejlődésével kapcsolatban a fűtőház dolgozói is elhatározták: a mozdonyjavításhoz szükséges különböző alkatrészeket házilag állítják elő. Méreg István, a szerszámműhely dolgozója, a tulhajtó csövek tömítőgyűrűjének házilag történő előkészítését tökéletesítette és ma már olyan tömítőgyűrűket állít elő, amelyek teljesen megfelelőek. Munkája közben kerestük fel: éppen kilágyította a készülékben lévő gyűrűket.

Elmondotta, hogy a gyűrűk házi készítését egyik elhalt dolgozóterse kezdte meg. Ezek azonban nem voltak tökéletesek, mert az anyagot nem lágyította ki megfelelően. Az ő munkája abból áll, hogy tökéletesítette a préselőszerszámot. Fokozatosan, kelő kilágyítás után préseli ki a formát. A szocialista verseny egy hónapja alatt 100.000 lej értékű tömítőgyűrűt készített.

Az aradi CFR fűtőház dolgozója a Román Munkáspárt irányításával egyre öntudatosabban figyelnek fel azokra a problémákra, amelyeknek megoldása vel előbbre viszik a munkásszűlyt a szocializmus építése során.

Egyéni szocialista verseny a telefonszolgálat dolgozói között

A telefonszolgálat dolgozói az Állami Terv keretében egyéni szocialista versenyt rendeztek. A verseny feltételei között szerepeltek: a késedelmes kapcsolások kiküszöbölése, munkafegyelem emelése, a hiányzások és egyéni érdekből történő szabadságolások csökkentése, az előfizetőkkel való érintkezésben tanúsított előzetekesség fokozása, a téves kapcsolások lecsökkentése. A verseny feltételeinek teljesítését pontozással értékelték ki.

A verseny februári eredményeképpen a munka termelékenységét 100-150 százalékkal emelték. A késedelmes kapcsolásokat 1 százalékkal csökkentették, a téves előjegyzéseket 1,8 százalékkal, az igazolatlan hiányzásokat teljesen felszámolták.

Az egyéni verseny során kitűnt Cățana Elena, aki 276 pontot kapott, Andreescu Luca 240,5 pontot, Cojocaru Ecaterina pedig 207,9 pontot. Az eddig teljesen lemaradt dolgozók is jelentősen feljavították pontszámukat. A telefonszolgálat dolgozói márciusra ezt a feladatot tűzték ki, hogy a lemaradt dolgozók segítségére sietnek, hogy még jobban feljavíthassák pontorásumukat.

PEIOU IOAN
levelező.

A szovjet nép példátmutat

A Moszkva vasipari üzemeinek traktortermelése teljesen helyreállította a körzet traktorparkját

A háború idején Moszkva környékeinek számos mezőgazdasági gép- és traktorállomása teljesen elpusztult. A súlyos hiányok pótlására a Szovjetunió fővárosa pártszervezeteinek javaslatára magában a fővárosban is megkezdtek a traktorgyártást.

Gyártási mintának a charkovi traktorüzemek által készített, kereken gördülő traktortípust választották. Moszkva szakértői mérnökei számos újítást végeztek a traktor szerkezetén, majd pontos tervek alapján megrendelték a különböző alkatrészeket Moszkva gyáraiban.

Az új traktort a főváros ötven üzeme gyártja egyszerre és mind egyik üzem különféle alkatrészekkel járul hozzá a traktorhoz.

A mai napig a főváros üzemei ezzel a módszerrel 1100 traktort gyártottak. Ez az eredmény, — amint azt Popov, a Kommunista (b) Párt

moszkvai bizottságának titkára egyik előadásában kijelentette, lehetővé tette, hogy a főváros környékének traktorparkját újból kiegészítsék és elérjék a háború előtti színvonalat.

A Moszkvában gyártott traktorok közül a környék minden körzetében igen sok működik. Ezek a traktorok amelyekkel hosszú kísérleteket végeztek a kolhozok szántóföldjein, a termelékenység szempontjából sokkal tökéletesebbeknek bizonyultak mint a Charkovban gyártott traktorok.

Az 1949 évben Moszkva ipara idő előtt teljesíti a traktorgyártás tervelőírásait.

A vidék mezőgazdasági gép- és traktorállomásai több ezer traktort kapnak, amelyek másfélszeresével emelik a háború előtti évek traktorállományát.

Ural ifjurmunkásainak 3000 brigádja kezdett munkaversenyt

A Komszomol XI. kongresszusa tiszteletére Ural üzemeinek ifjurmunkásai nagyszabású szocialista versenyt kezdtek.

A Molotov környéki iparvállalatok több, mint 3000 ifjurmunkása szocialista versenyre hívta ki egymást.

A „Dzerzsinszk” gépgyár 400 ifjurmunkása a megállapított normák teljesítését vállalta. Az iparvállalatokban dolgozó ifjak százai látogatják az esti műszaki továbbképző tanfolyamokat. A műszaki ismeretek fokozása következtében a fiatal acélöntők egész sora vált a gyors munkamódszerek mesterévé.

Egyre nagyobb mértékben használják a kolhozok a mesterséges tápsókat

Leningrád környékének kolhozai már tonnászámra használják a mesterséges tápsókat zöldséges, burgonya- és gabonajuttatványeik növelésére.

A föld tápsókkal való megjavítása hatalmas lendületet vett a Szovjetunióban. Ezért a mezőgazdasági-vegytani intézetek jelentősége, amelyek a tápsók alkalmazásának módszereit kidolgozzák, egyre növekszik.

A mezőgazdasági-vegytani intézetek munkatársai fontos értékeket tartottak, amelyen kidolgozták a Leningrád környéki kolhozoknak vegyi tápsókkal való ellátási tervüket.

Leningrád környékén 14 mezőgaz-

dasági-vegytani laboratórium működik. Ezek 1948-ban 700 kolhoz termőföldjét vizsgálták meg és elkészítették a földek tápsókkal való növesztésének térképét. A tudósok kiszámították a különböző tápsóknak a termőföldre gyakorolt hatását.

Az idén még jobban fokozzák termőföldek tápsókkal való feljavítását: 177.000 hektár területen megvizsgálják a talaj savasodását.

Kétfézer kolhozban térképeket készítenek, amelyek a műtrégyével kezelendő területeket tüntetik fel tudományos-vegytani szempontból.

Világszerte erőteljesebbé válik a harc a békéért!

Olaszországban és Franciaországban tüntetéseken tiltakoznak a dolgozók az „Atlanti Szövetség” ellen

Világszerte tovább tart és egyre erőteljesebbé válik a harc a békéért, a demokráciáért, a haladásért és a népek békevágyát nem tudják elnyomni azok, akik lángba akarják borítani a világot. Olaszországban és Franciaországban heves tüntetések során tiltakoznak a dolgozók az „Atlanti-szövetségbe” való bekapcsolódás ellen, ugyanakkor a holland katonák megtagadják, hogy tovább harcoljanak az indonéz hadseregen.

Japánban az amerikai megszálló csapatok parancsnoka, Mac Arthur tábornok, felfüggesztette a háborús bűnösök ellen megindított eljárást, ugyanakkor azonban az Amerikai Kommunista Párt 12 vezetője elleni per változatlanul folyik a társadalmi és politikai elnyomás jegyében Newyorkban.

A külpolitika szombati és vasárnapi eseményeiről a következő jelentéseink számolnak be:

Az olasz parlament 53 órás ülése

RÓMA. (Rador). Az olasz parlamentnek alig volt még ilyen hosszú és viharos ülése, mint ez, amelyen az „Atlanti-szövetség” ügyét tárgyalták.

Az ülés 53 órát vett igénybe és azon Palmiro Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitkára leplezte a De Gasperi kormány mesterkedéseit

és rámutatott, hogy a kormány azért, hogy ráerőszakolja a háborús uszálypolitikát Olaszországra, lábbal tiporja a demokratikus jogokat.

Kijelentette, hogy a Kommunista Párt megtalálja az utat és módot, hogy Olaszország népeinek milliói kifejezésre juttassák akarataikat.

Nenni az olasz Szocialista Párt vezetője is felszólalt, aki élesen elítélte a kormány háborús és népelelőző politikáját és hangsúlyozta, hogy

a parlamentet becsapták, mert nem közölték az Atlanti Szövetség záradékait.

Végül az erőszakkal összehozott parlament a szavazás során 342 szavazattal 170 ellenében — a lakájképviselők szavazógépezetével, — úgy határozott, hogy megkezdik a tárgyalásokat az „Atlanti-paktum” megkötésére vonatkozólag. A szavazástól 19 képviselő távol maradt.

A francia nép egyemberként foglal állást a béke mellett

PÁRIS. (Rador). A francia fővárosban, de ugyanakkor egész Franciaországban is, napirenden vannak a tiltakozó gyűlések Franciaországnak az „Atlanti-szövetségbe” való bekapcsolása ellen.

A Tassiroda jelentése szerint a „Béke és szabadság harcosai”-nak szervezete széleskörű kampányt indított a béke védelmére, a háborús uszítók terveinek megsemmisítésére.

Az és százezer példányban osztották ki a leveleket, amelyet Truman elnökhez intéznek és ezeket a leveleket a férfiak és nők százezrei írták alá.

Amint a L'Humanité írja, ez a kampány valóságos népszavazássá fejlődött és igazolja, hogy az ország lakói szinte egyemberként a béke mellett foglalnak állást.

Ugyanakkor Jaques Duclos, a Fran-

cia Kommunista Párt főtitkára levelet intézett a nemzetgyűlés elnökéhez, amelyben hangsúlyozza:

a Francia Kommunista Párt sohasem járul hozzá, hogy a franciák életét olyan támadó háborúban áldozzák fel, amelynek semmi köze a francia néphez és amely ellentétes az alkotmánnyal.

Lázadás az indonéziai irontra küldött holland csapatok soraiban

HÁGA. (Rador). A Tass hírigények szerint a rendőrség Hollandia különböző városaiban razziákot keresi azokat a katonákat, akik nem

Az amerikai katonai hatóságok felfüggesztették a japán háborús bűnösök elleni eljárásokat

TOKIO. (Rador). A Telepress jelentése szerint Mac Arthur tábornok, a Japánban állomásozó amerikai haderők főparancsnoka rendeletet adott ki, amelynek értelmében felfüggesztik a háborús bűnösök ellen megindított eljárásokat. Ennek az intéz-

jelentkeztek Indonéziába induló csapat-testeiknél.

Számos katonát letartóztattak. Zandamban tiltakozó gyűlés volt, Brabant megyében pedig egy faluban valóságos lázadás tört ki: a besorozottak megtagadták, hogy résztvegyenek az indonéziai hadjáratban.

A kaszárnyákban röpiratokat terjesztettek, amelyeken „Békét akarunk!”, „Egy holland katona sem megy a háborúba” feliratok olvashatók.

Lábbal tiporják az amerikai Kommunista Párt perbefogott vezetőinek alkotmányos jogait

NEWYORK. (Rador). A Kommunista Párt vezetői elleni per 35 napja után kijelölték a 12 esküdtet, majd a védelem több ellenvetést terjesztett be.

Tiltakoztak elsősorban amiatt, mert Medina elnök nem engedélyezte, hogy az esküdteknek kérdéseket tegerjenek fel kommunistaellenes egyesületekben, mint az „Amerikai légió”, továbbá „Szent név egyesület”-ben való részvételükkel kapcsolatban.

Ez a vádlottak alkotmányos jogainak sérelmét jelenti.

kedésnek oka — többek között — az, hogy Hirohito japán császár is a háborús bűnösök listáján szerepel és az amerikai parancsnokság nem akarja a volt császárt — akit felhasznál tervai szolgálataiban — vádlottak padjára ültetni és elítéltetni.

Végezték az Országos Szaktanács K. V.-nek plenáris ülése

Idén 172.500 alkalmazottat küldenek üdülni

Szombaton folytatták az Országos Szaktanács Központi Vezetőségének plenáris ülést és Constantin Lepadatu, a társadalombiztosító igazgatóságának elnöke és az Országos Szaktanács végrehajtóbizottsági tagja, beszámolt az ezévi nyaralattási akció-tervezetről. Utalt arra, hogy ezévből 172.500 alkalmazottat küldenek üdülni szabadságra. Gheorghe Stoica, az Országos Szaktanács titkára szervezési kérdésekről számolt be, majd Gheorghe Apostol, az Országos Szaktanács elnöke a kollektív szerződés kérdését ismertette. Végezetül Gh. Apostol és Gh. Stoica leplezték Emilian Anghelie provokáló tevékenységét és a Központi Bizottság elhatározta, hogy Emilian Anghelie-t kizárja a központi vezetőségből.

Az U. S. A. hatóságok

Megtagadták a beutazási engedélyt

a newyorki békekongresszusra küldött magyar delegátusoktól

BUDAPEST. (Rador). Az Egyesült Államok külügy hivatalának titkársága megtagadta a beutazási engedélyt azoktól a magyar delegátusoktól, akik a március 25-én kezdődő newyorki békekongresszusra szándékoztak résztvenni.

Az USA kormányának e határozata nem keltett meglepetést a magyar közvéleményben, miután tudott dolog, hogy az utóbbi időben az Egyesült

Államok vezető körei agresszív magatartást tanúsítanak Magyarországgal szemben. Nyilvánvaló: az amerikai hatóságok attól tartanak, hogy a magyar delegátusok a kongresszuson elmondják az igazat a Mindszenty-ügyben és így az amerikai reakciós körök által félrevezetett amerikai közvélemény megismerheti azokat a mesterkedéseket, amelyeket a háborús uszítók a népi demokráciák és a Szovjeunió ellen folytatnak.

Belföldi gyorsposta

Pénteken megjelent a Hivattalos Közlönyben a kereskedelemügyi és élelmiszerügyi minisztérium rendelete, amelynek értelmében az 1948 július hatodikán megjelent gabonagyűjtési törvény hetedik szakaszának második bekezdése a gabonaművek melléktermékeire is érvényes. Ennek megfelelően, a mezőgazdasági termelők rendelkezésére álló szabadforgalmú gabona melléktermékeit: lisztet, darát stb. viszonyfeladásra, vagy ipari célokra csak a kereskedelemügyi és élelmiszerügyi minisztérium külön engedélyével lehet vásárolni.

Minisztériumási határozat jelent meg az alkalmazottak utazási költségeiről és napidíjáról. Költséget csak akkor ismernek el, ha a kiszállás helyén nincsenek otthonok, szolgálati helységek, ahol a küldetésben lévő alkalmazott megállhat. Az összes kiszállási költségeket a vonatkozó pénzügyminiszteriumi rendelet értelmében iratokkal kell bizonyítani. A hivatalosan megállapított napidíjak a következők: az I—V. fizetési csoportba tartozó alkalmazottak számára 350 lej, az V—X. fizetési csoportban 450, a X—XII. csoportban 550, a XIII—XIV. csoportban 650, a XV. fizetési csoportnál magasabban osztályozottaknál 750 lej. Napidíjat csak olyan kiszállásnál folyósítanak, amelynek tartama legkevesebb 8 óra. A napidíjak felhasználásával kapcsolatosan külön fel kell tüntetni a vértett ténykedést az elutazás órájától a visszatérés órájáig. Hatvan napon túl a küldetés hosszúságát számítják az alkalmazottak fizetésének megfelelő külön javadalmazásban részvenniük utazási költségeik terítésével. A helyezésnél térítik az alkalmazott és családtagjai utazási díját, valamint a költségholdás költségét. Pénteken az élelmiszer- és pénzügyi havi 500—3000 lej tarthatnak, esetleges pénzügyi hiányok fedezésére.

Az iparügyi minisztérium úgy rendelkezett, hogy minden vállalatok, vagy magánszemélyek, akiknek birtokában 5 lóerőnél nagyobb motorok és 5 kilowattnál erősebb (bármilyen feszültségű) transzformátorok, magasfeszültségű kézi és önműködő kapcsolók, feszültségmérők, villanyórák és villamosággal kapcsolatos felszerelések találhatók, 15 napon belül kötelekes írásban bejelenteni a villamoserő igazgatóságnál (Bukarest, C. A. Roseți 31), az anyagok elnevezésének, a darabszám, a műszaki adatok, a jelenlegi állapot, a raktározás helyének feltüntetésével, valamint annak közlésével, hogy miért mellőzik a használatot. A mulasztókat a szabctázástörvény alapján büntetik.

A Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének rendelete jelent meg, amely arról intézkedik, hogy az 1932 évi devizátörvényben, valamint az 1947 évben megjelent 284. számú vámförvényben felsorolt cselekmények, amennyiben ezek történt határátlépéssel állnak összefüggésben — teljes egészükben a hadbíróság hatáskörébe tartoznak. A folyamatban lévő vámkihágási ügyeket az ügyben illetékes polgári bíróságok tárgyalják.

Művelődés

A nagyvarjasi kultúregyüttes természetes játékával, tehetségével és igyekezetével nagy sikert aratott a „Bălcescu” Népi Atheneum vasárnapi műsorán

Az Atheneum termékenyen szolgálja a városi és falusi dolgozók kölcsönös megismerésének ügyét

Alig két hónapja, hogy a Nicolae Bălcescu Népi Atheneum megkezdte tevékenységét és e rövid idő alatt nagy népszerűségre tett szert. Három aradi tömegszervezet, a Demokrata Nőszövetség (UFDR), a Magyar Népi Szövetség és a Zsidó Demokrata Bizottság adnak közös műsort az Atheneum keretén belül és ezek a román-magyar nyelvű vegyes műsorok kitűnő eszköznek bizonyultak a népi kultúrák megismerésére és az együttélő népek barátságának szolgálatában.

Hétől-hétre mind nagyobb tömegek keresik fel a volt Savoy-mozi nagytermét, ahol a legújabb figyelemmel kísérték a változatos, jól összehangolt műsort, amelynek központi gondolatában mindmég az osztályharcos társadalmi fejlődésünk és népi kultúránk kibontakozása áll.

Az elmúlt vasárnapi műsor gerincét a nagyvarjasi „Petőfi” kultúregyüttes együtteseinek bemutatkozása képezte. A nagyvarjasi műkedvelők nem vettek részt a megyei kultúrversenyben és csak most ismerhettük meg képességüket. Általános benyomásként megállapíthatjuk, hogy

kedvezésben, természetes, spontán játékban, de még és főszereplők dolgában egyaránt sok más megyei együttes felülmúlta.

Lehet, hogy vannak kultúregyüttesek (mint például a fazekasvársándi) amely tanultságban magasabb színvonalat mutatnak, de nem egyszer éppen ez a túlságos betanultság megy a teljesítmény rovására.

A kis arad lakos nem számláló nagyvarjasi dolgozó földművesei szívvel és lélekkel szerepeltek, a maguk erejéből felszámolták a Felkük mélyén még megbíró sovén maradványokat, olyan műsart állítottak össze, amely az osztályharcot építve tükrözte, mint a népek közötti megbékélést, vagy a Szovjetunió iránti hűlé és szeretet érzését.

Ezekből kérészlamú és ha az összhang még nem is teljes, de nagy lelkes munkát bizonyítottak ezen a téren is. A „Moszkva” című orosz dal és a román népdalt ugyanolyan igyekezettel adták elő, mint a magyar hallgatást és vidám számot.

A táncospart szereplése is hangulatossá, eredetibb volt, mint például a zimándiaké. Román, szovjet

és magyar táncdal szerepeltek, a lakodalmas tánc különösen sikerült volt.

A „Csikós” című népszínmű két jelenetének szereplői között tehetséges műkedvelőket láttunk, szerepeiket lelkiismeretesen betanulták, végigjátszották és ezzel ne magy műkedvelő-csoportnak példát mutattak. „Kádár Pál tánc” című táncjátékukról külön meg kell említenünk, mert ez a jelenet az osztályharcos valóságát is hangsúlyozta, amint a „Csikós” műsor végzője átadta a színpadot a városi és falusi dolgozók szíves megpróbáltatását adja vissza.

Rózsa Alíz, Szilér Ferenc és Vasvári István egy-egy verset szintén sok igyekezettel adták elő. Általában

a kultúrunkával párhuzamos politikai munka eredményét is észrevettük: az egyes számokat, nem — mint szokásos — tanító, vagy más értelemügyi mondotta be, hanem maguk a műkedvelők, felváltva, kisebb magyarázó szöveg kíséretében.

A nagyvarjasi népi műkedvelőket

nagy szeretettel fogadta a közönség, amely lelkes tapsviharral kísért minden számot.

A műsorban a Zsidó Demokrata Bizottság műkedvelőcsoportja is szerepelt, amely Gorkij „Anyá” című halhatatlan regényének egy jelenetét adta elő.

A terem közönsége érte, hogy az orosz szellem öröme szól hozzá, a cári elnyomatás szörnyű valóságából devedett meg egy kép és ez drámai felkészültségével fogva tartotta a tömeg képzeletét.

Kisebbségi népi műsorok az MNSZ műkedvelői is, akik a szociális termelés problémáival foglalkozó szovjet darab egy jelenetét adták vissza lelkiismeretesen. A jól összehangolt műsort az MNSZ új-aradi káderiskolájának énekkara nyitotta meg és fejezte le.

A Népi Atheneum vasárnapi műsora újabb fejlődési fokot jelentett működésében.

mint a falusi kultúrunka megismerésével termékenyen szolgálta a városi és falusi dolgozók szíves megismerését, együttes harcának és közös alkotómunkájának ügyét.

Könyvkiállítást rendezett a „Librăria Noastră”

Nagy Lajos munkás „Petőfi a forradalmár” címen előadást tartott

A Román Munkáspárt kiadványaitól a könyvesboltja, a „Librăria Noastră” eddig is bebizonyította, hogy szoros kapcsolatot tart a dolgozók széles tömegével és lépést tart az eseményekkel.

Ezt igazolja az a könyvkiállítás is, amelyet vasárnap délelőtt rendezett a „Librăria Noastră” az 1848-as forradalom emlékére.

A kiállítás délelőtt 11 órakor nyílt meg és azon a forradalomról és szabadságszemlékről írt könyveket állították ki.

Megállapítható, hogy a „Librăria Noastră” dus választékot nyújt ezekből a művekből és a kiállításra ezt sok szakavatottsággal válogatták össze.

Petőfi összes költeményei és a szabadság nagy költőjéről írt könyvek mellett, széles változatban találhattunk

a forradalomról és szabadságról írt irodalmi, társadalomtudományi, történelmi írásokat, amiket a nagyszámú közönség nagy érdeklődéssel szemlélte.

A kiállítás keretében Nagy Lajos munkás „Petőfi a forradalmár” címen mondott érdekes előadást, amelyben kidomborította a lángoló költő forradalmi szellemét és jelentőségét a szabadságharcban.

Az érdekes előadást a közönség teljes szíves hallgatással fogadta végig.

A „Librăria Noastră” vasárnapi kiállításával tanujelét adta, hogy nagy feladatot tölt be a könyvbarátok egyre növekvő táborának kiszélesítésénél és ebben a tekintetben is kulturális missziót teljesít. A könyvkiállításnak teljes sikere volt.

A földmunkás kongresszust előkészítő megyei konferencia küldötteit

lelkes hangulatban választották meg Zimándujalu, Zimándköz és Andrei Șaguna szervezett földmunkásai

Az elmúlt vasárnap Zimándujalu községben a zimándujalusi, zimándközi és Andrei Șaguna községbeli földmunkás szakszervezetek dolgozói, valamint Feldioara, Ötvenes és Zimándujalu állami gazdaságainak alkalmazottjai plenáris ülést tartottak. A jelszavas táblák, zászlók ünnepi díszet kölcsönöztek a gyűlésnek.

Az ülést Erlitz János, a Megyesi Szaktanács küldöttje nyitotta meg, aki rámutatott azokra a feladatokra, amelyek a földmunkás szakszervezetekre várnak a tavaszi vetési kampány sikeres keresztülviteléséért.

Ezután Istrate a „Vörös Lobogó” üzem 3000 munkásának üdvözlését felváltotta. Hangsúlyozta, hogy a „Vörös Lobogó” dolgozói hangsúlyozni kívánják a munkásság és a dolgozó földművelés szövetségét és énekart és kultúr-csoportot küldött. Az aradi munkások Nagy László vezetésével szép művészi programot adtak le.

Ezután a szakszervezeti csoportok jelentései következtek, majd megválasztották a földmunkás szakszervezetek második kongresszusát előkészítő konferenciára küldendő képviselőket: Chiriac Petre és Galca Florian (Feldioara), Viderek András (Zimándujalu), Tiffinger Pál (Ötvenes) és Götz Péter (Zimándköz) személyében.

Végezetül felolvasták azt a sürgönyt, amelyet a földmunkás szakszervezetek országos kongresszusához intéztek és amelyben fogadalmat tettek, hogy az 1949. évi Állami Tervez mezőgazdasági téren teljes egészében megvalósítsák.

SUSNEA VALERIU levelező (Zimándujalu)

— AZ ALEXANDRU SAHIA IRODALMI KÖR április március 20-án tervezett „Ady-délelőtt” az értelmiségiek aradi értekezlete, valamint más fontos gyűlések következtében, április 3-án délelőtre elmaradt. A megváltott jegyek az április 3-i előadásra érvényesek, vagy visszaválthatók.

Ügyeletes gyógyszerárak

HÉTFŐ: Hajós (Közteraszág utja), Weichert (Matianu ucca), Winnar (Közteraszág utja), Szőlősi (Șaguna utja) és Kálmán ucca sarok).

Victoria-mozgó

Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor
Szombat és vasárnap 9-kor is. Vasárnap 11.30-kor Maliné.

Corso-mozgó

Előadások: 3.30, 5.30 és 7.30-kor

Popular-mozgó

Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor

Uránia-mozgó

Előadások: 3.30, 5.30 és 7.30

MA bemutató! Az évad kiemelkedő filmeseménye!

A sötétség áldozatai

Egy lekiismeretlen társadalmi bűnöt tárgyalja ez a film.

Kurt Meisl, Helga Zilach, Arno Paulsen

Az utolsó mohikán

Részletekben: JAROZLAV MARVAN

Április 20 a béke védelmében összehívott nemzetközi kongresszus időpontja

MOSZKVA. A Tass iroda jelentése szerint a béke világértelmezés előkészítő bizottság március 18-án ülészetelt s elhatározta, hogy a nemzetközi békekongresszust április 20-án tartják meg Párisban. Szűkebb körű bizottságot létesítettek a kongresszus megszervezésére, amelynek elnöke Frederic Joliot-Curie. alelnökök Aragon, Pietro Nenni, Louis Saillant, Andersen, Fadejev, Eugenia Cotton, Pritt, Cardenac, George Rogge.

A március 18-iki ülésen megelégedéssel vették tudomásul, hogy a kongresszus összehívására vonatkozó felhívást az egész világon nagy örömmel fogadták. Franciaország, Olasz-

ország, a Szovjetunió, az USA, Belgium, Lengyelország, Csehszlovákia, Svédország, Dánia, a Román Népköztársaság, Bulgária, Magyarország, Hollandia, Norvégia, Jugoszlávia, Mexikó, Svájc, Csile, Brazília, Uruguay, Argentína, Kuba, Albánia, Németország és számos más ország demokratikus szervezetei támogatják a békeértelmezés összehívására vonatkozó javaslatot.

BERLIN. (Rador). A német néptanács ülészetekének március 18 és 19-iki berlini hatodik ülésén határozatot hoztak, amely szerint örömmel üdvözlik az értekezések nemzetközi összehívására vonatkozó bizottságának kezdeményezését, valamint a demokrata nők vil-

ágszövetségének elhatározását nemzetközi békeértelmezés összehívására vonatkozóan.

HÁGA. (Rador). Az amszterdami egyetemi hallgatók szövetsége tiltakozó kiáltványt hozott nyilvánosságra a holland kormány és az angol-amerikai imperialisták háborus előkészületei ellen. Az amszterdami diákszövetség örömmel üdvözli a béke-világértelmezés összehívását.

BUDAPEST. (Rador). A magyarországi szakszervezetek központi vezetősége határozatában kimondja, hogy örömmel üdvözli a magyar szakszervezetekbe tömörült 1 millió 800 ezer dolgozó részében a békekongresszus összehívását.

Nem kerül háborúra sor, ha a demokrácia és béke összes erőit világszerre egyesítik!

Maurice Thorez ismétellen megállapította, hogy a „Marshall-terv” háborus terv és, hogy az „Atlanti-Egyezmény” a Szovjetunió ellen irányul

PARIS. (Rador). Maurice Thorez, a Francia Kommunista Párt főtitkára beszédet mondott az „Atlanti egyezményről” kapcsolatban.

— Az egyezmény nyilvánossághozatala, — mondotta, — úgyisintén a hozzáfűzött bonyolult kommentárok csak növelik a népi tömegek aggodalmát, a melyek az új háború körvonalait látják kibontakozni. A népi tömegek annak az igazságnak

megegyezését látják az „Atlanti-szövetségben”, amelyen a parlamenten 18 hónap óta hangoztatott: azt, hogy a „Marshall-terv háborus terv!

A továbbiakban Maurice Thorez rámutatott arra, hogy az „Atlanti-egeyzmény” nyilvánvalóan a Szovjetunió ellen irányul és hangsúlyozta, hogy szögés ellentétben áll olyan kötelezettségekkel, amelyeket az aláíró nemzetek közül többen, így

Franciaország is vállaltak a Szovjetunió iránt.

— Ilyen háborus egyezmény aláírása még nem jelenti azt, hogy háború lesz. Nem kerül sor a háborúra, ha a demokrácia és a béke összes erőit, amelyek oly jelentősek Franciaországban és az egész világon, egyesítik és együttesen lépnek fel a háborús uszítók ellen!

—fejezte be szavait. Maurice Thorez.

Egész Olaszország dolgozó népe tiltakozik!

RÓMA. (Rador). Olaszországnak az „Atlanti-szövetségbe” történő bekapcsolása elleni tiltakozó gyűlések ugyszólván szünet nélkül folytatódnak Olaszországban. Umbria tarto-

mányban a munkások sztrájkot proklamáltak, hasonlóképpen Perugiában is általános sztrájk tört ki. Torinóban a legnagyobb ipari üzemek munkásai tiltakozó gyűlést rendeztek, Vicenzá-

ban pedig a környező ipari üzemekben beszüntették a munkát, hogy gyűlést tarthassanak. Modenában, Toscanában és Délolaszországban újabb tüntetések voltak.

A monopólióke újabb támadása a szakszervezeti jogok ellen

NEWYORK. (Rador). Az Egyesült Nemzetek gazdasági és társadalmi tanácsa a szakszervezeti jogok védelmének fontosabb problémáival kapcsolatban befejezte tanácskozásait. Mint ismeretes,

az amerikai küldöttség erőszakkal keresztülvitte javaslatát, hogy a kérdést a nemzetközi munkahivatal elé terjesszék

és így a vitás ügyek elintézését az UNO titkársága a nemzetközi munkahivatal igazgatóságával végezze, amely utóbbi szervezetben

a munkaadók és a reakciós kormányok képviselői többségben vannak. Ezenkívül az amerikai delegáció megkísérelte, hogy a szakszervezeti jogok problémájának védelmét jelentéktelennek minősítse.

Az angol-amerikai többség viszályosította a szovjet javaslatot, amely konkrét intézkedéseket tartalmazott a szakszervezeti jogok védel-

me érdekében. A szovjet küldöttség javasolta, hogy az UNO valamennyi tagállamában különleges törvényeket hozzanak a szindikátsa jogok védelmére és az UNO gazdasági és társadalmi tanácsában létesítsenek külön bizottságot a szakszervezeti problémák intézésére. A március 17-iki ülésen a szovjet küldöttség ismétellen beterveztette javaslatát és utalt arra:

a tanácsnak erélyes intézkedéseket kell foganatosítania, hogy megszüntesse a reakció támadását a kapitalista országokban a szakszervezeti jogok ellen.

Az angol-amerikai többség ismét működésbe léptette a szavazó-gépet és az imperialisták és uszályhordozók vája nélkül elutasították a szovjet javaslatot és az amerikai küldöttség így akadályozta meg a vitát.

Sztálin vezértábornagy ebédet adott a koreai kormányküldöttség tiszteletére

MOSZKVA. (Rador). A Tass-iroda jelenti, hogy J. V. Sztálin vezértábornagy, a Szovjetunió kormányának elnöke március 17-én a Kremlben ebédet adott Korea Demokrata Népköztársaság Kim Ir Szan által vezetett kormányküldöttségének tiszteletére. Az ebéden résztvettek: V. M. Molotov, L. P. Beria, K. E. Vorosilov, A. I. Mikojan, L. M. Kaganovics, A. I. Visinszkij, A. Gromiko, Versinin légügyi marsall, Jumasev tengernagy és más személyek.

A „Marshall-terv” ártalmi

Kormányválság, új választások Belgiumban

BRÜSSZEL (Rador). A belgiumi kormányválság következtében elhatározták, hogy feloszlatják a parlamentet és az általános választásokra öt hónappal a kitűzött időpont előtt tartják meg.

USA imperialisták parancsára

Mérgező gázokat használtak a görög monarcho-fasiszták

SZABAD GÖRÖGORSZÁG. Az Ellas Press társaság iroda jelentése szerint a monarcho-fasiszták mérgező gázokat használtak a felszabadító csapatok elleni harcokban. Taigeios hegyes vidékein és a peloponézosi Vardro-Likurge környékén folyó harcok során. A híradás azt is közli, hogy a mérgező gázokat az amerikai imperialisták parancsára használták.

Londoni Rador-jelentés arról számol be, hogy a londoni egyetem diákjai tiltakozó felvonulást rendeztek a londoni görög követség előtt az athéni törvényszék ítélete miatt, amely a katonai törvényszék öt egyetemi hallgatót halálra ítélt. A diákság felvonulása a legnagyobb rendben történt. A tüntetők „Vessetek gázot a görögországi gyilkosságoknak!” felirátú táblákat vittek.

Külföldi gyorsposta

MOSZKVA (Rador). Március 20-án utazott el Newyorkba Alex. Fadejev vezetésével a szovjet értelmiségiek küldöttsége, akik résztvesznek az amerikai tudósok művészek, szabadfoglalkozásuk békekongresszusán. A kongresszus kezdeményezői meghívták a szovjet értelmiségieket.

LAKE SUCCES. Az United Press hírügynökség jelentése szerint az UNO palesztinai közvetítője, dr. Ralph Bunche, azzal vádolta meg Nagybritanniát, hogy akabai csapat küldésével megsérti a középkéleti fegyverszüneti egyezményt.

KOPENHÁGA (Rador). — A Landog Folk című lap az „Atlanti-paktum” szövetségének kommentálásában többek között így ír: „Ez az egyezmény a dán nép érdekeivel ellentétes. Nem ajánl mást, csak könnyeket és vért és nem teszi lehetővé, hogy problémáinkat független módon oldjuk meg”.

BAGDAD (Rador). A „La Commerce du Levant” jelentése szerint az iraki miniszterelnök az iraki szenátusban kijelentette, hogy a költségvetés olyan deficitet mutat fel, amely a mutatkozóan súlyos fizetési mérleg körüli rendellenességek hangsúlyozott „eredménye”. A deficit jelenleg 15 milliót tesz ki és így az iraki kormány kénytelen az Egyesült Államok „Import és Export-Bankjától” kölcsönt kérni.

A vasárnap sportja

Versenyek Aradon az Ifjúsági Egységesítő Kongresszus tiszteletére

Több mint 3500 sakkozó vett részt eddig Aradmegyében a „Népi Sakkbajnokságban“

Szombaton kezdődött a fővárosban a Dolgozó Ifjúság Egységes Forradalmi Szervezetének Kongresszusa, amelynek tiszteletére mindenütt az országban nagyszabású sportversenyeket, bemutatásokat rendeztek.

Aradon is különböző sportmegnyilvánulások voltak: kosárlabda bemutató, volley-mérkőzés, sakkverseny, amit ennek keretében és a kongresszus tiszteletére bonyolították volna le az Arad—CSU Temesvár tör- és kardvívóversenyt, azonban a temesváriak nem jöttek el a versenyre és így ez elmaradt. A versenyekről a következőkben számolunk be:

Wolley-ball

A Kongresszus tiszteletére Aradon volley-villámturnát rendeztek, amely ünnepélyes keretek között folyt le, a Moise Nicoara liceum tornatermében.

A Népi Sportszervezet részéről Kelemen Ferenc méltatta a Kongresszus jelentőségét, majd érdekes, szép mérkőzéseket vívtak a csapatok, a melynek keretében a Moise Nicoara A) csapata 2:1 arányban győzte le a Tébát, a Tanítóképző 2:1 arányban a Csendőroket, a Moise Nicoara C) csapata pedig 2:0 arányban a Tehnikai liceumot.

Az elsőosztályú bajnokság utolsó mérkőzése során a Hadsereg csapata 2:1 arányban győzte le az AMTE Vörös Lobogó együttesét, a részeredmények 15:9, 13:15, 15:8 voltak.

NEAGOE AUREL
levelező.

Megyei sakkbajnokok kör-mérkőzése Aradon

Ugyancsak a Kongresszus tiszteletére rendezték a megyei sakkbajnokok aradi mérkőzését,

ez a második szakasza a nagyszabású országos „Népi Sakkbajnokság“-nak, amelyen — mint ismeretes — Aradon és a megyében 3591 sakkozó vett részt.

A megyei sakkozóknak küzdelme érdekes, magasszínvonalú volt és heves küzdelem után a következő sorrend alakult:

1. Ciurea (Kürtös), 2. Onea (Pécska), 3. Borcoman (Kisjenő), 4. Jánosi (Világos), 5. Nagy (Pankotán).

Moszkva—Budapest 38:26

BUDAPEST. A Moszkva—Budapest városközi sakkverseny első része véget ért és Moszkva 38:26 arányban vezet. A második forduló április hónapban Moszkvában bonyolítják. A budapesti verseny utolsó 8 mérkőzése a következő eredményeket hozta: Szmiszlov—Gereben 1:0, Szabó—Lilienthal 1/2:1/2, Szily—Averbach 1/2:1/2, Kotov—Vajda 1:0, Ragozin—Benkő 1/2:1/2, Tipary—Bronstein 1/2:1/2, Szmagin—Florian 1/2:1/2, Flohr—Barcza 1/2:1/2.

Az egyes játékosok által szerzett pontok:

SZOVJET CSAPAT: Kotov 6 és fél, Bronstein 5 és fél, Szmagin 5, Szmiszlov, Lilienthal 4 és fél—4 és fél, Averbach, Flohr, Rogozin 4—4 pont.
MAGYAR CSAPAT: Benkő 4 és fél, Barcza, Szabó, Tipary 4—4, dr. Szily 3, Florian 2 és fél, Gereben, dr. Vajda 2—2 pont.

Az „A“ liga második tavaszi fordulóján:

Többet támadott a textilgyári csapat, mégsem győzött

UTA—CSU Temesvár 0:0

A második tavaszi forduló során az aradi textilgyári együttes Temesváron játszott és annak ellenére, hogy többet támadott ellenfelénél, mégis kénytelen volt döntetlennel beérni.

Az aradi együttes egységesebb volt, folyamatosabbak voltak rohamai; a temesvári egyetemi csapatban viszont nagyobb volt a lendület, kevesebb támadott, de mindig veszélyesen.

A két csapat így állt fel: UTA: Márki — Carpinet, Farmati — Jivan, Páll, Bakucz — Szuhaneck, Pecsovsky, Kovács, Stiebing, Dumitrescu. CSU Temesvár: Francescovic — Corbus, Pacurar — Mazare, Popescu, Mioc — Meghie, Chioreanu, Morja, Iovan, Andrei Radulescu.

Az UTA nagy erőbedobással rohamoz a sáros, csuszós pályán és percek alatt szögletesorozatot ér el, de ezek nem hoznak eredményt.

Kovács nagy helyzetből rőlé „durrant“, a másik oldalon Radulescu veszélyeztet. A félidő vége felé az egyetemi csapat is elér két szögletet, de ezek sem hoznak eredményt.

A második félidő meglehetősen kevéssé eredményes volt.

A játékvezető azonban jól kézben tartotta a meccset. Mindkét kapunál adód-

nak helyzetek, bár az UTA több helyzetet hagy kiaknázatlanul, mint ellenfele.

Az aradi csapat védelmében Farmati a legjobb, míg a fedezetsorban Páll tűnt ki. A csatársorban Pecsovsky sokat dolgozott, jól megértették egymást Szuhaneckkel, de Dumitrescu is kielégített, Stie-

bingereknek csak néhány szép húzása volt.

A CSU-ban Francescovic kitűnően védett, a háttvédek közül Corbus volt a jobb, a fedezetsorban pedig Popescu érdemel említést. A csatársor szélesően játszott, kiemelni senkit sem lehet. Kincs lugosi bírő erőlesen vezette az iramos játékot.

Befejeződött a szovjet jégkorong-bajnokság

MOSZKVA. A Szovjetunióban a közelmúltban fejeződött be a nagy érdeklődéssel kísért jégkorong bajnokság, amelyet a Szovjet Hadsereg csapata a TDKA nagy fölénnyel, 5 pont-előnnyel biztosan nyert. A bajnoki viadalon összesen nem kevesebb, mint 570 gólt lőttek a csapatok, tehát mérkőzésenként több mint 6 gól esett. A legtöbbet a moszkvai Dinamo lőtte, a legkevesebbet a talmi Dinamo, a legkevesebbet a TDKA kapta, a legtöbbet a sereghajtó leningrádi Dzerzsinet. A

Szovjetunió jégkorong bajnokság végső állása a következő:

TDKA	18	15	2	1	80:29	32
VVS	18	12	3	3	78:34	27
Dinamo Moszk	18	11	3	4	82:45	25
Szovjet Szárny	18	10	3	5	62:45	23
Spartak	18	9	3	6	67:54	21
Dinamo Riga	18	8	3	7	55:53	19
Dzerzsinet Cel.	18	5	4	9	45:58	14
Dinamo Lening	18	3	3	12	48:69	9
Dinamo Talin	18	2	3	13	23:82	7
Dzerzsinet Len.	18	—	3	15	33:107	—

B) liga

A B-liga küzdelmei ezekkel indultak meg és a forduló különösebb meglepetést nem hozott: általában az esélyesek szerezték a pontokat. Nagyobb eltérést sem hoztak az eredmények, csak a turnuseverini vasutasok kerültek néhány helyet fejtebb a táblázaton. A bajnoki táblázat a vasárnapi forduló után így alakult a B-liga második csoportjában:

Dinamo B	15	9	3	3	36	24	21
Metalochemic	14	8	2	4	30	21	18
Mineral	15	8	2	5	32	24	18
CSM (Nagyb.)	14	7	3	4	31	25	17
CFR Arad	14	6	3	5	28	23	15
Dermata	14	6	3	5	28	20	15
Aurul	14	6	3	5	14	17	15
CFR Turnasev.	14	6	3	5	21	18	15
CFR Szatmár	14	5	3	6	29	26	13
Sodronyipar	14	3	6	5	27	24	12
CFR (Nagyv.)	14	4	3	7	30	32	11
Solvay	14	5	—	9	16	43	10
Suruianul	14	4	1	9	15	22	9
CAMT	14	2	5	7	22	29	9

A forduló eredményei egyelőre a következők voltak:

Dinamo B—CFR Nagyvárad 5:3 (1:2), CFR Turnasev—CFR Szatmár 2:2 (1:1), Aurul—CAMT 1:0 (0:0), Dermata—Suruianul 2:0 (1:0), Sodronyipar—CSM Nagybánya 3:3 (2:2), Mineral—Solvay 4:1 (1:0). A CFR Arad—Metalochemic mérkőzésről külön számolunk be.

Külföld

BUDAPEST. A magyar bajnokság vasárnapi fordulóján néhány váratlan eredményt hozott. Elsősorban az Újpest biztos győzelme a Csepel ellen volt meglepő, de váratlan eredmény a Kispest győzelme a Vasas ellen, valamint a Ferencváros minimális arányú győzelme a Szac-al szemben. A forduló eredményei a következők voltak:

Marosoz—Goldberger 7:0, Újpest—Csepel 4:1, Ferencváros—Szac Barát-ság 2:1, Lokomotiv Szombathely—SalBTC 7:1, MTK—Tatabánya 5:2, Szeged—Kistext 2:1, Soroksár—ETC 4:1, Kispest—Vasas 2:0.

Kerületi bajnoki mérkőzés

SSCA—PATRIA 1:1 (1:0). A kerületi bajnoki forduló egyetlen mérkőzését Kisjenőn játszották le és a meccs folyamán az SSCA volt nagy fölényben, de a csatársora gólképtelenné bizonyult. Az egyetlen gólját Don szerezte. Sporea jól vezette a mérkőzést.

— AZ ARLUS NAGYSZABÁSÚ EGYÉNI SAKKVERSENYÉNEK legutóbbi fordulóját után a sorrend a következő: Alviressu és Dima 4—4 pont, dr. Ciupe 3 pont, Neumann, Bellai 2 és fél—2 és fél pont, Kenderessy, Herskó, Steinhübel, Weisz 2—2 pont, Andoniu, Simonits 1—1 pont, Staehle pont nélkül.

Hevesiramu küzdelem, igazságos pontoszkodás

CFR—Metalochimic 1:1 (1:0)

Egyes mérkőzés az SSCA pályán, 1200 néző, bíró Klein. Szeles, hideg időben és a délelőtti hőésés következtében sáros, nehéz pályán játszottak a csapatok. Az első félidőben a szél ellen küzdő CFR vezetést harcolt ki, szünet után azonban hiába segítette már a szél az aradiakat, a Metalochimic került fölénybe és megérdemelten szerezte meg a kiegyenlítést és ezzel az egyik pontot.

Vezető gól tizenegyesből...

A mérkőzés hevesiramu volt, de a játék szépsége nagyon ritkán csillant fel. A játékosok igyekeztek és ennek az igyekezetnek eredménye volt a változatos küzdelem.

Az aradi CFR az első félidőben jobban játszott és amíg a játékosok bírták az iramot, addig ugylátszott, hogy az együttes győztesként hagyja el a pályát.

Szünet után azonban a CFR erősen visszaesett, a jobb kondícióban lévő Metalochimic került fölénybe és végül csak az aradi közvetlen védelem valóban önfeláldozó játéka mentette meg a mérkőzés egyik pontját.

Csapatösszeállítások: CFR: Demscraanu — Fried, Docmanov — Tipel, Zelenák, Znorowszki — Schertz, Siboteanu, (Pálfi), Pernecki, Moskó. Éles. METALOCHEMIE: Schwager — Maiogan, Colnic Nagrau, Puiel (Pop Vasile) Marc — Todor, Zsizsik, Posa, Vida, Almer II.

Változatos játékkal indult a mérkőzés. Az első nagy helyzet Moskó előtt nyílt, az összekötő azonban mellé küldte a labdát. Válaszul Todor bombáz, alig mellé.

A 23. percben a fölénybe került CFR szögletet ért el. A beadást Schertz elől Colnic kézzel húzza el; tizenegyes, amelyet Schertz állítá értékesített (1:0)

A 39. percben Siboteanu keresztlabdájával Éles tiszta helyzetbe került, de túlságosan nehéz szögbe keveredett és mellé küldte a labdát.

A második félidőben így alakult a CFR támadószora: Schertz, Moskó, Pernecki, Éles, Pálfi. Az aradi csatársor ebben az összetételben gyengébben játszott, mint az első félidőben.

A vendégcsapat fölénybe került és a 12. percben a fedezetlenül maradt Zsizsik közelről védhetetlenül a bal alsó sarokba helyezte a labdát. (1:1).

A gól után a vendégcsapat erősen felnyomult. Az aradi védők elszántan küzdöttek. A nagy nyomás csak az utolsó tíz percben szűnt meg.

A 44. percben Pálfinak nagy helyzete adódott: a kapus kifutott, az aradi csatár rájött a labdát, amely a fekvő kapus kezét érintve az üresen maradt kapu fölött került ki a játéktérről.

A szögletugrás eredménytelen maradt.

Bírálat a játékosokról

A CFR együttesében a fiatal Demscraanu kapus kitűnő volt. Sok nehéz helyzetet jó érzéssel tisztázott. A hátvédek közül Fried hibátlan, Docmanov is jól játszott. A fedezet-sorban Zelenák tűnt ki. Znorowszki szürkén futballozott, Tipel pedig egészzen gyengén. A csatársorban Schertz az első félidőben néhány jó húzással kitűnt, szünet után azonban teljesen visszacsúszott. Siboteanu még nincs formában, ugyanez vonatkozik Pernecki-

re is. Moskó csak az első félidőben mutatott dicséretreméltó játékot, szünet után kifulladásra, teljesen visszaesett. Éles, mint balszélső kitűnt, mint összekötő „eltűnt” a mezőnyben. Pálfi is nagyon gyenge erőnlétben futballozott és ez meglátszott játékán.

A resical együttes közvetlen védelmében Schwager kapus hibátlanul látta el feladatát. Maiogan és Colnic

hátvédek jól futballoztak. A fedezet sorban Nagrau emelkedett ki, a második félidőben beállt Pop Vasile jobb volt, mint Puiel. A csatársor szép, stílusos futballt játszott, egyénilig Zsizsik és Posa tűnt ki. Klein bíró határozott, élesszemű játékvezetőnek bizonyult, aki mindvégig „kézben tartotta” a hevesiramu, de mindvégig példásan sportszerű keretek között lefolyt mérkőzést.

Meglepetések a Nemzeti Bajnokság vasárnapi fordulóján

Sorozatos meglepetések voltak a Nemzeti Bajnokság A) csoportjának második tavaszi fordulóján. Az UTA csak az egyik pontot szerezte meg Temesváron, de a legnagyobb meglepetést a bajnokságon vezető ICO okozta, amely saját otthonában maradt alul a Petrollal szemben. Meglepetés a CFR Temesvár pontvesztése Medgyesen, de váratlan a bukaresti CFR nagy aranyú győzelme kolozsvári testvércsapatára felett. A második forduló után így alakult a bajnoki sorrend:

ICO	15	10	2	3	41:23	22
CFR Tem.	15	9	2	4	33:17	20
Dinamo A)	15	7	3	5	28:22	17
RATA	15	7	3	5	29:27	17
UTA	15	4	8	3	21:17	16
CSU Tem.	15	7	2	6	28:22	16
CFR Kolozsvár	15	7	2	6	27:36	16
CFR Bukarest	15	7	2	6	37:20	16
Jiul	15	5	5	5	24:29	15
Hadsereg	15	4	6	5	30:33	14
Petrol	15	5	3	7	23:24	13
CSU Kolozsvár	15	5	3	7	22:27	13
Metalochimic	15	3	2	10	24:51	8
Gaz Metan	15	1	5	9	19:38	7

SLOVA

Javasza

ajándék egy sorsjegy
AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉKRA

LOTERIA DESTAT

CFR Bukarest—CFR Kolozsvár 12:2 (4:1)

BUKAREST. A fővárosi vasutasok hatalmas fölényben játszottak és megérdemelten győztek. A mérkőzés góljait Marian (4), Lungu (2), Zavoda (2), Filoti (2), Urecheatu (2), illetve Candrea (2) szerezte.

Petrol—ICO 3:1 (1:0)

NAGYVÁRAD. A mérkőzés hatalmas meglepetést hozott: a nagyváradi csapat váratlanul alul játszott s alul maradt a lelkes és gólratór Petrollal szemben. A győztes csapat góljait Zilahi (öngól), Oana és Titi Popescu osztokodtak, míg az ICO egyetlen gólját Bodó szerezte 11-esből.

Jiul—RATA 2:2 (1:0)

MAROSVÁSÁRHELY. Kemény küzdelem alakult ki, amely végül is reálisan végződött döntetlen eredménnyel. A petrosényi csapat góljait Balogh és Roman, a marosvásárhelyiek góljait Stroe és Kovács lőtték.

Gaz Metan—CFR Temesvár 1:1 (1:0)

MEDGYES. A temesvári vasutasok csak nagy nehézen tudták a mérkőzés egyik pontját megmenteni. A medgyesi csapat jobb volt, gólját Coman lörte, a temesvári vasutasok csak 8 perccel a befejezés előtt egyenlítették Badeantu révén.

CSU Kolozsvár— Hadsereg 0:0

Kolozsvár. Hatalmas iram alakult ki főleg a második félidőben és az eredmény megfelel a mutatott játéknak. Az utolsó percekben az egyetemi csapat csaknem megszerezte a győzelmet.

Dinamo A)—Metalochimic 4:1 (1:0)

Bukarest. A mérkőzést szombaton játszották le és a Dinamo A) megérdemelten szerezte a pontokat. A gólon Bartha (2) és Ozon (2), illetve Nicusor osztokodtak.

Olvassa
és terjessze
a Jövőt

C. F. R.-mozgó
Mosoczi-telep

Bemutatja az

UJ ÉLET

cimű filmet.

A szovjet bányászok harca
a többtermelésért.

Román, magyar feliratokkal
Előadások 6 és 8 órakor
Vasárnap 3, 5 és 7 órakor